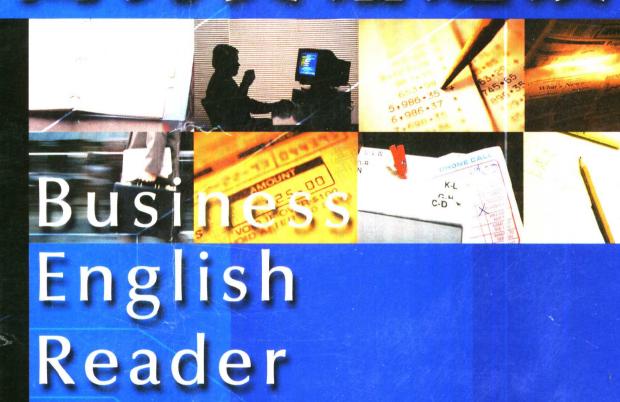
◆马 丽 编

西美语道读





◆马 丽 编



Business English Reader

图书在版编目(CIP)数据

商务英语选读/马丽编. - 上海:上海外语教育出版 社,2002

ISBN 7-81080-349-2

I. 商··· II. 马··· III. 商务 - 英语 - 阅读教学 - 教材 IV. H319. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 086762 号

出版发行:上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083°

· 1 话: 021-65425300 (总机), 65422031 (发行部)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: http://www.sflep.com.cn http://www.sflep.com

责任编辑: 钱明丹

印 刷:上海江杨印刷厂

经 销:新华书店上海发行所

开 本: 787×1092 1/16 印张 16 字数 390 千字

版 次: 2002年3月第1版 2002年3月第1次印刷

印 数: 5000 册

书 号: ISBN 7-81080-349-2 / G • 163

定 价: 18.00 元

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

内容简介

本书根据文章的知识内容分成四部分——礼仪、商务交流、经济与商业、因特网与电子商务。全书共二十个单元,每个单元有三篇文章,都围绕一个特定的主题,第一篇课文为主课文,其余两篇为副课文。每个主课文配有阅读理解练习和词汇练习,副课文配有阅读理解练习。每个单元还设有配合该单元主题的学生活动。为了便于使用此书,书后配有参考译文和部分练习答案。

4/491/02

随着经济全球化的发展,国际间的商务交流日益频繁,从事商务活动的能力,即商务交际技巧和语言交际能力就显得十分重要。同时,由于网络经济发展迅速,掌握电子商务知识已经成为商务工作者的必备条件。《商务英语选读》为那些想要了解国际商务交流与商务常识和电子商务的学习者填补了这方面学习材料的空白。

《商务英语选读》是一本商务英语阅读教材,适用于各类专业的大学生和从事商务活动的商务英语学习者。本书共有四个部分:一、礼仪;二、商务交流;三、经济与商业;四、因特网与电子商务。本书主要取材于最新出版的英文书籍、国内外著名的英文报刊杂志以及互联网,精选了六十篇题材各异、风格不同的文章。

本书的特点是:题材广泛,涉及商务工作、商务生活、商务交际和电子商务等各个领域;内容新颖,富有时代感,多数文章以轻松活泼的风格为主,反映商务领域的新知识和热门话题;语言地道,原汁原味。编者的目的是力求使本书具有时效性、知识性和趣味性,使读者既提高语言能力,又学到商务知识和了解全球经济领域发展的新动态。

本书在编写的过程中,英文部分得到了加拿大 Kwentland 大学副校长 David Ross 教授的帮助,有关部分的中文译文,雷德威和赵伟华教授都给予了作者许多中肯的建议和帮助,在此,作者对他们对本书编写所做的贡献,表示衷心的感谢。

编者 千 2001 年 12 月 28 日

Contents

目 录

Part I	Etiquette	礼仪	1
Unit 1	Text A Et	iquette and Protocol in Business	. 3
	Text B Me	eeting and Greeting	
	Text C Ha	andshake	8
Unit 2	Text A Gi	ift Giving	11
	Text B Ho	ow to Be Entertained	14
	Text C Ho	ow to Start a Conversation in Britain	16
Part I	Business	Communication 商务交流	19
Unit 3	Text A Le	evels of Communication	21
	Text B Th	ne Importance of Communication	24
	Text C Fu	nnctions of On-the-job Communication	26
Unit 4		ow Can You Develop Effective Communication Skills?	
		ne Importance of Listening	
		ggestions for Effective Listening	
Unit 5	Text A Sh	narpening Your Basic Skills	
		ow to Argue	
		ral Presentation	
Unit 6		onverbal Communication	
•		ood Body Language Is Part of Good Communication	
	Text C H	ow to Understand Body Language	49
Unit 7		usiness Communication	
		ulture and Communication	
		arrier to International Communication	
Unit 8		ritten Communication	
		ultural Differences	
		uides to Good Intercultural Communication	
Unit 9		ase Study: Communication Skills	
		ase Study: Oral Communication	
	Text C C	ase Study: Communicating on the Job	7 3
Part I		and Business 经济与商业	
Unit 10	Text A T	CL Tries to Expand Global Influence	79

Text C EMS Considered an Industry with Potential 88 Unit 11 Text A Business Organizations 88 Text B International Trade 99 Text C International Joint Venture 99 Unit 12 Text A The Entertainment Economy 99 Text B Money Movers 100 Text C Haier Group's Chief Stresses Quality 100 Unit 13 Text A Companies' Reputations Affect Stock 107 Text B When Do We Collect Our Profits? 110 Text C Buying and Selling Shares 112 Unit 14 Text A The Tech Stock Market 115 Text B Greenspan: He Rules the World 118 Text C Clinton Keeps Greenspan 121 Unit 15 Text A Weaving the Web 127 Text B On-liners Move Off-line 131 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 144 Text B Portals' Flawed Doors 155 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 155 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 166 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 165 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 177 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 180 Key to the Exercises 233 Key to the Exercises 233		Text B	World's Biggest Educational Publisher	83
Text B International Trade		Text C	EMS Considered an Industry with Potential	. 85
Unit 12 Text A The Entertainment Economy 98 Text B Money Movers 107 Text C Haier Group's Chief Stresses Quality 108 Unit 13 Text A Companies' Reputations Affect Stock 107 Text B When Do We Collect Our Profits? 118 Text C Buying and Selling Shares 118 Unit 14 Text A The Tech Stock Market 118 Text B Greenspan: He Rules the World 118 Text C Clinton Keeps Greenspan 122 Part IV Internet and E-commerce 因特网与电子商务 125 Unit 15 Text A Weaving the Web 127 Text B On-liners Move Off-line 133 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text B Net Lingo 133 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 144 2. Word of the Millennium 145 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 150 Text C Us Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 153 Unit 18 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 166 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 165 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 175 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186	Unit 11	Text A	Business Organizations	89
Unit 12 Text A The Entertainment Economy 98 Text B Money Movers 100 Text C Haier Group's Chief Stresses Quality 100 Unit 13 Text A Companies' Reputations Affect Stock 107 Text B When Do We Collect Our Profits? 110 Text C Buying and Selling Shares 112 Unit 14 Text A The Tech Stock Market 116 Text B Greenspan: He Rules the World 118 Text C Clinton Keeps Greenspan 121 Unit 15 Text A Weaving the Web 127 Text B On-liners Move Off-line 130 Text C E-books Ready for Markets Next Year 130 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 130 Text C E. Dooks Ready for Markets Next Year 130 Text C I. Dot-names Still Hot Items 140 Text B Net Lingo 130 Text C I. Dot-names Still Hot Items 140 Text B Portals' Flawed Doors 150 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 150 Unit 18 Text A Surfing to Success 150 Text B Blowing Away the Mist 150 Text C Only Content Earns Cash 160 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 160 Text B Computer Data Available to Many 161 Text B Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 175 Text B Baic Rules for Writing E-mail 180 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **		Text B	International Trade	93
Text B Money Movers		Text C	International Joint Venture	95
Text C Haier Group's Chief Stresses Quality 103 Unit 13 Text A Companies' Reputations Affect Stock 107 Text B When Do We Collect Our Profits? 110 Text C Buying and Selling Shares 112 Unit 14 Text A The Tech Stock Market 115 Text B Greenspan: He Rules the World 116 Text C Clinton Keeps Greenspan 123 Part IV Internet and E-commerce 因特网与电子商务 125 Unit 15 Text A Weaving the Web 127 Text B On-liners Move Off-line 133 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text B Net Lingo 133 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 144 2. Word of the Millennium 144 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 156 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 156 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 159 Text C Only Content Earns Cash 166 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 166 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 168 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186	Unit 12	Text A	The Entertainment Economy	. 98
Unit 13 Text A Companies' Reputations Affect Stock 107 Text B When Do We Collect Our Profits? 110 Text C Buying and Selling Shares 112 Unit 14 Text A The Tech Stock Market 115 Text B Greenspan: He Rules the World 116 Text C Clinton Keeps Greenspan 122 Part IV Internet and E-commerce 因特网与电子商务 125 Unit 15 Text A Weaving the Web 127 Text B On-liners Move Off-line 133 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text B Net Lingo 133 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 144 2. Word of the Millennium 143 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 156 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 156 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 159 Text C Only Content Earns Cash 166 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 166 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 168 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186		Text B	Money Movers	101
Text B When Do We Collect Our Profits? 116 Text C Buying and Selling Shares 112 Unit 14 Text A The Tech Stock Market 115 Text B Greenspan: He Rules the World 116 Text C Clinton Keeps Greenspan 122 Part IV Internet and E-commerce 因特网与电子商务 125 Unit 15 Text A Weaving the Web 126 Text B On-liners Move Off-line 131 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Text B Net Lingo 133 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 142 2. Word of the Millennium 144 Text B Portals' Flawed Doors 156 Text B Portals' Flawed Doors 156 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 156 Text B Blowing Away the Mist 155 Text C Only Content Earns Cash 166 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 166 Text B Computer Data Available to Many 166 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 167 Text B Internet, Changing Rules for Communication 176 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186 **** ********************************		Text C	Haier Group's Chief Stresses Quality	103
Text C Buying and Selling Shares	Unit 13	Text A	Companies' Reputations Affect Stock	107
Unit 14		Text B	When Do We Collect Our Profits?	110
Text B Greenspan: He Rules the World 118 Text C Clinton Keeps Greenspan 122 Part N Internet and E-commerce 因特网与电子商务 125 Unit 15 Text A Weaving the Web 127 Text B On-liners Move Off-line 133 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text B Net Lingo 138 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 144 2. Word of the Millennium 144 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 156 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 156 Text B Blowing Away the Mist 158 Text C Only Content Earns Cash 166 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 166 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 176 Text B Internet, Changing Rules for Communication 177 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186		Text C	Buying and Selling Shares	112
Text C Clinton Keeps Greenspan 125 Part N Internet and E-commerce 因特网与电子商务 125 Unit 15 Text A Weaving the Web 127 Text B On-liners Move Off-line 131 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text B Net Lingo 139 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 142 2. Word of the Millennium 143 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 144 Text B Portals' Flawed Doors 156 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 156 Text B Blowing Away the Mist 156 Text B Blowing Away the Mist 156 Text C Only Content Earns Cash 166 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 166 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 168 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186 **Text C Basic Rules for Writing E	Unit 14	Text A	The Tech Stock Market	115
Part IV Internet and E-commerce 因特网与电子商务 125 Unit 15 Text A Weaving the Web 127 Text B On-liners Move Off-line 133 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text B Net Lingo 138 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 144 2. Word of the Millennium 146 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 156 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 156 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 158 Text C Only Content Earns Cash 162 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 165 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186		Text B	Greenspan: He Rules the World	118
Unit 15 Text A Weaving the Web 122 Text B On-liners Move Off-line 133 Text C E-books Ready for Markets Next Year 136 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text B Net Lingo 133 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 142 2. Word of the Millennium 143 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 150 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 153 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 155 Text C Only Content Earns Cash 162 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 169 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C <td></td> <td>Text C</td> <td>Clinton Keeps Greenspan</td> <td>121</td>		Text C	Clinton Keeps Greenspan	121
Text B On-liners Move Off-line 133 Text C E-books Ready for Markets Next Year 133 Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text B Net Lingo 139 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 144 2. Word of the Millennium 145 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 156 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 156 Text B Blowing Away the Mist 156 Text B Blowing Away the Mist 156 Text C Only Content Earns Cash 166 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 166 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 168 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 176 Text B Internet, Changing Rules for Communication 176 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186	Part IV	Intern	et and E-commerce 因特网与电子商务	125
Text C E-books Ready for Markets Next Year	Unit 15	Text A	Weaving the Web	127
Unit 16 Text A "Techspeak" Born Here 136 Text B Net Lingo 139 Text C 1. Dot-names Still Hot Items 144 2. Word of the Millennium 145 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 150 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 153 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 159 Text C Only Content Earns Cash 162 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 169 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186		Text B	On-liners Move Off-line	131
Text B Net Lingo		Text C	E-books Ready for Markets Next Year	133
Text C 1. Dot-names Still Hot Items 142 2. Word of the Millennium 143 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 150 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 153 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 156 Text C Only Content Earns Cash 162 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 169 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186	Unit 16	Text A	"Techspeak" Born Here	136
2. Word of the Millennium 143 Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 156 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 153 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 159 Text C Only Content Earns Cash 162 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 169 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186		Text B	Net Lingo	139
Unit 17 Text A No Y2K Bug? Not Their Fault! 147 Text B Portals' Flawed Doors 150 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 155 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 156 Text C Only Content Earns Cash 162 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 165 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186		Text C	1. Dot-names Still Hot Items	142
Text B Portals' Flawed Doors 150 Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 155 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 155 Text C Only Content Earns Cash 162 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 165 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 165 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 175 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186			2. Word of the Millennium	143
Text C US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations 153 Unit 18 Text A Surfing to Success 156 Text B Blowing Away the Mist 159 Text C Only Content Earns Cash 162 Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 169 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186	Unit 17	Text A	No Y2K Bug? Not Their Fault!	147
Unit 18 Text A Surfing to Success Text B Blowing Away the Mist		Text B	Portals' Flawed Doors	150
Text B Blowing Away the Mist		Text C	US Law Bans Sale of Net Addresses by Speculations	153
Text C Only Content Earns Cash	Unit 18	Text A	Surfing to Success	156
Unit 19 Text A Getting World onto Internet Train 164 Text B Computer Data Available to Many 168 Text C Rising Concerns over Privacy Protection on Net 169 Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World 174 Text B Internet, Changing Rules for Communication 178 Text C Basic Rules for Writing E-mail 186 参考译文		Text B	Blowing Away the Mist	159
Text B Computer Data Available to Many		Text C	Only Content Earns Cash	162
Text B Computer Data Available to Many	Unit 19	Text A	Getting World onto Internet Train	164
Unit 20 Text A Business Rules Being Rewritten in the Internet World		Text B		
Text B Internet, Changing Rules for Communication		Text C	Rising Concerns over Privacy Protection on Net	169
Text C Basic Rules for Writing E-mail	Unit 20	Text A	Business Rules Being Rewritten in the Internet World	174
Text C Basic Rules for Writing E-mail		Text B	Internet, Changing Rules for Communication	178
参考译文 185		Text C		
Key to the Exercises 239	参考译文			
A MAN TO THE THE TOTAL TOTAL TOTAL STREET ST	Key to 1	he Exer	cises	239

Part I Etiquette

礼仪

Unit 1

Text A Etiquette and Protocol in Business

In an era of globalization, understanding the basics of etiquette and protocol—that is, the type of behaviour that others expect of you in both informal and formal settings—is an important skill. It can instill an individual with confidence to handle almost any situation in any culture and allow a businessperson to concentrate on the deal at hand rather than worrying about such peripheral distractions as which fork to use or which hand to use for passing food. Without an understanding of the basics of etiquette and protocol, you risk coming off as a boorish Neanderthal. You may even put your company's image at risk or risk potential failure in the formation of key business relationships that are vital to global success. Finally, a well-honed sense and appreciation of local customs, etiquette and protocol can make you stand out as a world-savvy individual in a competitive global market.

Proper etiquette in today's business world goes well beyond basic table manners (they are, after all, a given in most cultures) and common courtesies (allowing an esteemed colleague or superior to precede you through a doorway, for example). Think of all the elements that go into making a first impression. The list is lengthy. There is your manner of dress, your professional appearance, the color of your dress or tie, your body language, handshake, posture, amount of eye contact on introduction, where you put your hands, how you accept a business card and how you present yours as well as the actual content of the card—and you haven't even sat down to begin talks.

Many experienced international business travelers will advise you that "when in Rome do as the Romans do". While this may work if you are trying to figure out which fork to use or whether to bow or shake hands, it is, in most cases, far easier said than done. And besides, except in superficial areas, doing what the Romans do may be against your ethics, morals, company policy or home government laws.

Regardless of the culture, proper etiquette means maintaining your own values while respecting those of others. It does not mean slavishly following the rituals and practices of others to please your host. If you make an effort at the language, at understanding the basics of common courtesy, and avoid any flagrantly offensive or obnoxious acts, don't be overly concerned about the subtleties — at least the first time around. To be honest, not that much is really expected of the first time visitor to another culture, though a deeper understanding will be expected each time you visit. The value in understanding etiquette and protocol is in the confidence it gives you and the

Words & Expressions

boorish / buərif / adi. 乡十气的, 粗野的 colleague / kplig / n. **同事** confidence / konfidens / n. 信心 courtesy / katisi / n. 礼貌 distraction / distrækfən / n. 分心,分心的事 element / eliment / n. 要素,成分 esteem / istim / vt. 尊重.尊敬 ethics / 'efiks / n. 道德规范 etiquette / etiket / n. 礼仪.礼节 flagrantly / flægrəntli / adv. 极恶地 globalization / gləubəlarzerf(ə)n / n. 全球化 handle / hændl / vt. 处理,操作 image / midz / n. 肖像,形象 instill / in stil / vt. 慢慢地灌输 lengthy / lenθι / adj. (演说、文章等)过长的 Neanderthal / niˈændətɑ:l / n. 穴居人 obnoxious /əbˈnɒkfəs / adj. 不愉快的,讨厌的 offensive /əˈfensiv / adi. 讨厌的,无理的 overly / adv. 过度地,极度地 外围的 peripheral / parifaral / adj. 姿势,体态 posture / post $\{a \mid n\}$. potential / pəˈten[əl / adi. 潜在的 precede / prisid / v. 在……之前 呈现.示以 present / prizent / vt. professional / prəˈfeʃənəl / adj. 职业的,专业的 礼仪 protocol / prautakol / n. (宗教)仪式、礼节 ritual / rit[vəl / n. savvy / sævi / n. 理解,悟性 setting / setin / n. 环境,场景 slavishly / sleivisli / adv. 奴隶般地, 盲从地 subtlety /'satlti / n. 微妙、精明 superficial /sju:pəˈfɪʃəl / adj. 表面的,肤浅的 superior / sju: piəriə / adj: 较高的,上好的 well-honed adj. 敏锐的 vital / vaitl / adj. 重大的,至关重要的

at hand 在手边,在附近
come off 成功,实现
concentrate on 集中,全神贯注于
figure out 断定,领会到
go well beyond 远远超出,远远越出
regardless of 不管,不顾
stand out 突出

Exercise I Reading Comprehension

A. True or Fa	alse?
---------------	-------

1.	Without an understanding of the basics of etiquette and protocol, you are	not	al-
	lowed to do business internationally as you damage your company's image.	()

- 2. If you worry about your table manners with foreign colleagues during a meal, you may make them feel nervous.
- 3. In most situations, if you do not know the local customs, just act "when in Rome do as the Romans do".
- 4. Nowadays understanding the basics of etiquette and protocol will be very helpful to global success.
- 5. Studying a foreign language will help you a lot if you want to maintain your behaviour in another culture.
- 6. If you understand the basics of etiquette and protocol, you may do business favourably.
- 7. If you understand the subtleties of another culture, you may feel confused about how to deal with your foreign friends.
- 8. If you want to learn another culture, you just go to that country and stay there for a year or two.

B. Answer the following questions:

- 1. What is an important skill according to the author? Have you equipped yourself with such skill?
- 2. What can you benefit from the important skill?
- 3. Why does the author use the word "risk" twice in paragraph one?
- 4. Please make a list of proper etiquette in today's business world.
- 5. How does a businessman do "when in Rome do as the Romans do"?
- 6. Try to explain "proper etiquette means maintaining your own value while respecting those of others".

Exercise I Vocabulary Practice

A. Match the following words from the passage with the definitions and synonyms on

	the right.			
1.	offensive	a .	necessary or characteristic feature	
2.	obnoxious	b.	business agreement	
3.	moral	c.	standards of behaviour	
4.	superficial	d.	understanding	
5.	savvy	е.	nasty; very disagreeable	
6.	esteem	f.	disagreeable	
7.	lengthy	g.	to introduce gradually	
8.	instill	h.	very long	
9.	deal	i.	not thorough or profound	
10.	element	j.	to respect greatly	
B .	sentences. Use each word on	ly c	image courtesy setting present pre-	
1	<u>*</u>		n a to have your card translated into the	
••	local language of the country			
2.			and even within cultures there are that	
			oper name and title a minefield(危险区).	
3.			, it is essential to accept any invitation to meet out-	
	side of business hours.			
4.	Depend on your telephone n	nan	ners, it can be used to build your and a po-	
	tential personal relationship	or	it can get things off to a poor start.	
5.	Eye contact is considered a	sta	tement of equality and is too personal a gesture to	
	use with strangers in a socia			
			gn of honesty and sincerity(真诚).	
7.	In most Asian cultures,		_ a card with two hands conveys(表达) respect and	
	appreciation of the importa			
8.			y area. It may be a desk or a chair at home or in the	
	school library, but it should be comfortable, and it should not have			
			pop group in the programme is very good.	
10.	Just because they have mor	e m	oney than I do, they think they are so	
Text B Meeting and Greeting				

Introduction

In Britain we introduce:

• 6 •

- men to women:
- younger people to old people.

Sometimes there might be exceptions to these basic customs. For example, it is sometimes difficult if the woman clearly very young and the man is elderly and very senior in his work and achievements. If a distinguished male poet has just given a lecture then we might introduce a young woman to him, rather than the other way round.

You will find that many people in Britain now introduce people by their first names or the first and surname together. Sometimes, on formal occasions we introduce people by their titles, Mr, Miss, etc. Customs change and all you can do is to listen and look and see what the people around you are doing. Here is an example:

John Race: Mr Hawkins. May I introduce Miss Williams to you? (They shake hands.)

Mr Hawkins: How do you do? I am very pleased to meet you.

Miss Williams: Hello. I'm so glad to meet you. I love your poetry.

John Race: Miss Williams, I'd like to introduce Brian Parker to you.

Miss Williams: Hello, nice to meet you.

Brian Parker: Hello.

John Race: Mr Hawkins, I believe you know Mr Parker, don't you?

Mr Hawkins: Yes, of course. Hi, Brian. How are things?

Introducing Yourself

If you are at the party you can go up to another person and introduce yourself. "Hello, my name is Andrew Vincent. Are you a friend of ...?" You don't have to wait to be introduced. And, by the way, at parties we assume that everyone will talk to a lot of people. It is quite normal for someone to have a short conversation with you and then go on to talk to other people! Don't think they dislike you or that they are impolite! It is the custom at many parties in Britain, particularly where people are standing up rather than sitting down.

based on How to Communicate Successfully by Andrew Wright

Words & Expressions

assume /əsju:m / vt. 假定,设想 distinguished / distingwist / adj. 卓著的 exception / ikseps(ə)n / n. 除外,例外 normal / norməl / adj. 正常的,正规的 occasion /əkeiz(ə)n / n. 场合 poet / pəut / n. 诗人 senior / si:niə / adj. 年长的,高级的,有资历的 title / taɪtl / n. 头衔,名称

Proper Names

Andrew Vincent / ˈændruː ˈvɪnsənt / 安德鲁·温斯特
Brian Parker / ˈbraɪən ˈpɑːkə / 布赖恩·帕克
Hawkins / ˈhɔːkɪnz / 霍金斯(姓氏)
John Race / dʒɒn reɪs / 约翰·雷斯
Williams / ˈwɪljəmz / 威廉姆斯(姓氏)

Exercise I Reading Comprehension

Answer the following questions:

- 1. Do you know how to make introduction in English?
- 2. What are basic customs according to the author?
- 3. How do people introduce by name in English?
- 4. If you go to a party, how do you introduce yourself?

Text C Handshake

Outside of Asia, the handshake is most common and most meaningful physical contact you will have with a business colleague. Of course, not everyone shakes hands alike and not all variations are deliberate. Still, analyzing a colleague's handshake after the fact may provide some clues into his or her character and intentions. This is, by nature, a rather inexact science. Some handshake basics:

A handshake in which an individual grips firmly but not too firmly, pumps your hand once or twice and looks you straight in the eye can signify an individual who is confident, sees you as an equal and intends an honest, up-front negotiation or discussion. If a person continues to hold onto your hand for longer than expected, he or she may be attempting to show sincerity.

If while shaking your hand an individual tries to guide you into a room or towards a seat, it may indicate that that individual likes to be in control and insists on having his or her way. It can signal difficult talks if things do not go their way. In many Asian nations, however, such an action should be seen as a sign of respect and friendship, not a power play.

If someone grips your hand then twists his hand so it is on the top, the signal is that of a competitive person who is saying that, although you may be starting out as equals, he or she will win in the end.

Most people have been the victim of a handshake where an individual attempts to crush your hand in a vice-like grip. This is an indication of a person who is competitive and plans to win at all costs and associates physical strength with acuity. Their bark (or in this case, their handshake) is often much worse than their bite.

When offered by a Westerner, the limp handshake that resembles grabbing hold of a dead fish usually indicates someone with low energy and a lack of enthusiasm and confidence. In Asia such a handshake is common and is an indicator of equality, not deference. Some Southeast Asian societies will actually use their other hand to support their handshaking wrist. This is a sign of respect not weakness.

based on International Business Culture by Charles Mitchell

Words & Expressions

acuity / əˈkiuːɪtɪ / n. 敏锐,锐利 associate / əˈsəuʃɪeɪt / vt. 使发生联系 bark / bosk / vi. **吠声** hite / hart / v. clue /klu:/ n. 线索 deference /'defərəns / n. 顺从,尊重 deliberate /dilib(ə)rət / adi. 故意的,深思熟虑的 equal /'r:kwəl / n. 相等的事物,对手 grab / græb / v. 抓住 grip / grip / vt. 紧握 handshake / hændfeik / v. 握手 indicate / indikert / vt. 指出,象征 inexact / ɪnɪgˈzækt / adi. 不精确的 intention / intenf(ə)n / n. 意图,目的 limp / limp / adj. 软弱的,无力的 meaningful / mi:ninful / adj. 富有意义的 /ˌnɪgəuʃiˈeɪʃ(ə)n/ n. 商议,谈判 negotiation physical /'fızık(ə)l / adj. 身体的 pump / pamp / vt. 挥动 类似 resemble / rizembl / vt. signal / signəl / vt. 发信号 signify / signifai / vt. 表示,意味 sincerity / sin'seriti / n. 诚挚,真诚 vice-like adj. 老虎钳子般的 victim / 'viktim / n. 受害人,牺牲品 /rist / n. 手腕 wrist

at all costs 不惜任何代价,无论如何 by nature 本质上 go one's (own) way 我行我素,一意孤行 have one's (own) way 随心所欲,为所欲为

Exercise I Reading Comprehension

Answer the following questions:

- 1. Have you ever taken notice of variations about handshake?
- 2. What kind of handshake may show a person who is confident according to the author? Do you agree with the author?
- 3. When someone likes to dominate the situation, what is his handshake like?
- 4. When a competitive person wants to win, what is his handshake like?
- 5. Can you explain when most people become the victim of a handshake?
- 6. What do you think of limp handshake?

Exercise I Student's Activity

Role Play: Exchange Business Cards

Background: In business through business card you will make one of your first impressions on a foreign colleague. The exchange of business cards is a meaningful ritual rather than a casual informality.

Directions: Find a partner to do an oral practice. Show your classmates how both of you greet and exchange business cards. You may refer to the following scenes:

- 1. Show the etiquette of exchanging business cards in Western culture.
- 2. Show the etiquette of exchanging business cards in East Asia.